



Assemblée générale

Distr. générale
5 mars 2002
Français
Original: anglais/espagnol

Cinquante-sixième session

Point 74 s) de l'ordre du jour

Désarmement général et complet :
transparence dans le domaine des armements

Registre des armes classiques

Rapport du Secrétaire général

Additif

Table des matières

	<i>Page</i>
II. Information communiquée par les gouvernements	2
A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements	2
B. Réponses reçues des gouvernements	2
III. Index de l'information générale reçue des gouvernements pour l'année civile 2000	4
IV. Information reçue des gouvernements sur les dotations militaires et les achats liés à la production nationale	4

II. Information communiquée par les gouvernements¹

A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements²

<i>État</i>	<i>Information sur les exportations</i>	<i>Information sur les importations</i>	<i>Explications fournies dans la note verbale</i>	<i>Information générale</i>
Cambodge	néant	néant		oui
Chili	néant	oui		non
Équateur	néant	néant		non
Inde	oui	oui		non
Indonésie		oui		non

B. Réponses reçues des gouvernements

Chili

Pays déclarant : Chili

Original : espagnol

Année civile : 2000

Information générale : non

Date de présentation : 21 février 2002

Importations

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégories (I à VII)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
II. Véhicules blindés de combat	Pays-Bas	93			Char LEOPARD	

¹ Les documents sont reproduits tels quels. Les appellations employées dans le présent rapport n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aucune prise de position concernant le statut juridique des pays, territoires ou zones ni de leurs autorités.

² Avec l'information communiquée dans le présent document, le nombre de réponses reçues des gouvernements est maintenant de 117.

Inde

Pays déclarant : Inde

Original : anglais

Année civile : 2000

Information générale : non

Date de présentation : 28 décembre 2001

Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégories (I à VII)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
VI. Navires de guerre	Sri Lanka	1			Patrouilleur	

Critères nationaux pour les transferts : arrivée du matériel dans le territoire de l'importateur.

Importations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégories (I à VII)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
IV. Avions de combat	Fédération de Russie	1			MIG-21 UM	
VI. Navires de guerre	Fédération de Russie	1			Sous-marin de la classe kilo	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Fédération de Russie	20 120 20 20			Uran 3M 24E RVV-AE R-27 ERI R-27 ETI	

Critères nationaux pour les transferts : arrivée du matériel dans le territoire de l'importateur.

Indonésie

Pays déclarant : Indonésie

Original : anglais

Année civile : 2000

Information générale : non

Date de présentation : 18 décembre 2001

Importations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégories (I à VII)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
VI. Avions de combat	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	15	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord		TT-0217 --- TT-0231	Contrat No 018/KE/1996/AU daté du 23 février 1996

III. Index de l'information générale reçue des gouvernements pour l'année civile 2000

<i>État</i>	<i>Titre</i>	<i>Langue</i>
Cambodge	Dotations nationales « Defending the Kingdom of Cambodia, 2000: Security and Development » (Défendre le Royaume du Cambodge en 2000 : sécurité et développement)	Anglais

IV. Information reçue des gouvernements sur les dotations militaires et les achats liés à la production nationale

Cambodge

Dotations militaires

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégories (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques</i>
I. Chars de bataille	103	– Slovaquie – Pologne – Ex-Union soviétique	T-55, T-54, PT-76	
II. Véhicules blindés de combat	74	– Slovaquie – Ex-Union soviétique	BMP-1, OT-64 BTR-60 PB BRDM-2	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	102	– Ex-Union soviétique – États-Unis d'Amérique	105, 122 M30 122 mm D30 130M46, 152 D20, BM-14 BM-21	
VI. Navires de guerre	10	– Ex-Union soviétique – Malaisie – États-Unis d'Amérique	205P, Stanka, 1400MR 21-M, P.C.F.	
Avion d'entraînement	5	– Ex-Union soviétique	L-39	
Hélicoptères de transport	4	– Ex-Union soviétique	Mi8 MTV	